



经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1992/L.10/Add.11(Part 1)  
24 August 1992  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
防止歧视及保护少数小组委员会  
第四十四届会议  
议程项目21

防止歧视及保护少数小组委员会第四十四届会议报告草稿

1992年8月3至28日，日内瓦

报告员：马克·博叙伊先生

目 录。

章 次	段 次
十一、司法裁判和被拘留者的人权.....	1 - 46
A. 遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题	
B. 人权和紧急状态问题	
C. 起诉和惩罚限于个人，以及侵犯人权对家 属的影响	
D. 受到公正审判的权利	

• E/CN.4/Sub.2/1991/L.10和增编载有关于会议组织和各议程项目的报告草稿各章。小组委员会通过的决议和决定，以及供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项，都载于E/CN.4/Sub.2/1991/L.11和增编。

## 十一、司法裁判和被拘留者的人权

- A. 遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题
- B. 人权和紧急状态问题
- C. 起诉和惩罚限于个人，以及侵犯人权对家属的影响
- D. 受到公正审判的权利

1. 小组委员会在1992年8月10日第8次会议和8月18日、19日和...日第20至23次和...次会议上审议了项目10和项目11(见第十二章)。

2. 为了审议本项目，小组委员会收到了下列文件：

秘书长关于根据小组委员会1974年8月20日第7(XXVII)号决议提交资料之事的说明(E/CN.4/Sub.2/1992/17)；

吉塞先生和儒瓦内先生编写的关于采取措施反对犯有严重侵犯人权行为的人免罪做法的重要性的工作文件(E/CN.4/Sub.2/1992/18)；

保护联合国工作人员、专家及其家属的人权：特别报告员M. C. 包蒂斯塔女士编写的最后报告(E/CN.4/Sub.2/1992/19)；

被拘留少年人权的国际标准的适用：特别报告员M. C. 包蒂斯塔女士根据小组委员会第1991/16号决议编写的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/20)；

关于被拘留少年人权的国际标准的适用：秘书长根据小组委员会第1991/16号决议提交的说明(E/CN.4/Sub.2/1992/20/Add.1)；

研究监狱私营化问题：秘书长提交的工作文件(E/CN.4/Sub.2/1992/21)；

遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题：拘留问题工作组主席吉塞先生和报告员布特克维奇先生提交的工作组报告(E/CN.4/Sub.2/1992/22)；

根据经济及社会理事会第1985/37号决议任命的特别报告员德斯波伊先生提交的第五份年度报告和自1985年1月1日以来宣布、延长或终止紧急状态的国家名单(E/CN.4/Sub.2/1992/23)；

受公正审判的权利：目前承认该权利的状况和加强该权利的必要措施：切尔尼琴科先生和特里特先生编写的第三份报告(E/CN.4/Sub.2/1992/24和Add.1-3)；

具有咨商地位的非政府组织(第二类)国际人权联合会提出的书面陈述(E/CN.4/Sub.2/1992/NGO/11)；

具有咨商地位的非政府组织(第二类) 国际人权联合会提出的书面陈述(E/CN.4/Sub.2/1992/NGO/12);

具有咨商地位的非政府组织(第二类) 国际人权联合会提出的书面陈述(E/CN.4/Sub.2/1992/NGO/13);

具有咨商地位的非政府组织(第一类) 世界劳工联合会,具有咨商地位的非政府组织(第二类) 美国法学家协会、安第斯法学家委员会--哥伦比亚分会、阿拉伯律师联合会、阿拉伯人权组织、中美洲维护人权委员会、世界基督教协进会教会国际事务委员会、保护儿童国际、人权宣扬会、国际民主法律工作者协会、人间大地社国际联合会、国际和睦团契、国际印第安人条约理事会、国际民族权利和解放联盟、国际种族和民族博爱团结运动、国际人权服务社、拉丁美洲被拘留后失踪人士亲属协会联合会、基督和平会国际、大同协会、拉丁美洲和平正义社、阿拉伯法学家联合会、国际妇女争取和平自由联盟、联合国退职实习人员和研究员世界协会和世界大学服务社,和列入名册的非政府组织反对种族主义支持各民族友好运动、世界反酷刑组织和世界社会观察协会提出的书面陈述(E/CN.4/Sub.2/1992/NGO/20);

社会发展: 预防犯罪和刑事司法: 秘书长的说明(A/46/703和Corr.1);

秘书长经行政协调委员会成员同意代表他们提出的报告(A/C.5/46/4)。

3. 在1992年8月10日第8次会议上,切尔尼琴科先生和特里特先生介绍了他们的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/24和Add.1-3)。

4. 在1992年8月18日第20次会议上,德斯波伊先生介绍了他的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/23)。

5. 在同次会议上,吉塞先生介绍了他和儒瓦内先生编写的报告E/CN.4/Sub.2/1992/18)。

6. 在同次会议上,拘留问题工作组主席吉塞先生还介绍了该工作组的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/22)。

7. 在关于本项目的一般性辩论中,下列小组委员会成员作了发言<sup>1</sup>: 布特克维奇先生(第23次)、艾德先生(第23次)、福雷罗·乌克兰女士(第23次)、哈利勒先生(第22次)、克森提尼女士(第22和23次)、帕利女士(第23次)、萨查尔先生(第22次)、瓦尔扎齐女士(第22次)。

8. 下列国家的观察员作了发言: 中国(第23次)、哥伦比亚(第23次)、埃塞俄比亚(第23次)、土耳其(第23次)。

9. 联合国维也纳办事处社会发展和人道主义事务中心的代表也作了发言(第20次)。

10. 小组委员会还听取了下列非政府组织的代表发言: 美国法学家协会(第22次)、大赦国际(第21次)、安第斯法学家委员会(第21次)、阿拉伯人权组织(第21次)、欧洲与第三世界中心(第21次)、法国--自由: 达妮埃尔·密特朗基金会(第21次)、人权宣扬会(第21次)、国际废娼联合会(第22次)、国际反酷刑协会(第22次)、国际民主法律工作者协会(第21次)、国际教育发展社(第21次)、国际鹰社--社会主义教育国际(第23次)、国际保护人种、宗教、语言和其他少数人群权利联合会(第23次)、国际人权联合会(第21次)、国际和睦团契(第22次)、国际印第安人条约理事会(第23次)、国际民族权利和解放联盟(第21次)、国际争取进步组织(第22次)、土著事务国际工作组(第22次)、拉丁美洲被拘留后失踪人士亲属协会联合会(第23次)、争取解放组织(第21次)、反对种族主义支持各民族友好运动(第22次)、全国土著与岛民法律服务秘书处(第23次)、基督和平会国际(第23次)、拉丁美洲和平正义社(第23次)、加拿大战争断肢人协会(第21次)、世界联邦主义者运动(第22次)、世界母亲运动(第22次)、世界穆斯林大会(第23次)、世界反酷刑组织(第23次)、世界大学服务社(第23次)。

11. 下列国家的观察员作了相当于行使答辩权的发言: 阿尔及利亚(第23次)、埃及(第23次)、希腊(第23次)、印度(第23次)、印度尼西亚(第23次)、日本(第23次)、马来西亚(第23次)、摩洛哥(第22次)、巴基斯坦(第23次)、塞内加(第21次)、阿拉伯叙利亚共和国(第21次)、突尼斯(第23次)。

12. 在1992年8月19日第23次会议上, 吉塞先生作了他的总结发言。

13. 在同次会议上, 德斯波伊先生作了他的总结发言。

XX XX XX XX XX